

CH2	KJV	These are the Confidential Counsels - Ele Ha-Sodot - Hebrew Revelation
1	Unto the angel of the church of Ephesus write; These things saith he that holdeth the seven stars in his right hand, who walketh in the midst of the seven golden candlesticks;	“And to the messenger of the assembly of Ephesus write: Thus says he ² who has the seven stars in his right hand, who walks amidst ³ the seven menorot of gold,
2	I know thy works, and thy labour, and thy patience, and how thou canst not bear them which are evil: and thou hast tried them which say they are apostles, and are not, and hast found them liars:	‘I know you works and your hope , ⁴ and that you are not able to bear the wicked ones , and <i>that</i> you tested those who say that they are prophets while they are not, and found that they are deceivers . ⁵
3	And hast borne, and hast patience, and for my name's sake hast laboured, and hast not fainted.	And your hope ⁶ and trouble , ⁷ all of which ⁸ is because of my Name.
4	Nevertheless I have somewhat against thee, because thou hast left thy first love.	However, I am amazed ⁹ because of what you yourself forsook – the first love. ¹⁰
5	Remember therefore from whence thou art fallen , and repent, and do the first works; or else I will come unto thee quickly, and will remove thy candlestick out of his place, except thou repent.	Remember who you were, ¹¹ and do repentance, and do your first ¹² works. And if not, your Menorah ¹³ will be thrust away hastily from its place – if you do not do repentance.
6	But this thou hast, that thou hatest the deeds of the Nicolaitanes, which I also hate.	The verse numbered [6] in standard Bibles is absent in this ms.
7	He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches; To him that overcometh will I give to eat of the tree of life, which is in the midst of the paradise of God.	Whosoever has ears must hear what the Ruach ¹ says to the assembly . Whosoever overcomes, will eat from the tree of life, which is in the Garden of Eden .”
8	And unto the angel of the church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and is alive;	“And to the messenger of the assembly of Smyrna write: Thus says the first and the last, who died and stood up ,
9	I know thy works, and tribulation, and poverty, (but thou art rich) and I know the blasphemy of them which say they are Jews, and are not, but are the synagogue of Satan.	‘I know your works and your sufferings , ³ and the reproach of those who say that they are Yehudim while they are not, but are of the sons ⁴ of Ha-Satan . ⁵
10	Fear none of those things which thou shalt suffer: behold, the devil shall cast some of you into prison, that ye may be tried; and ye shall have tribulation ten days: be thou faithful unto death, and I will give thee a crown of life.	Do not be afraid of them , look, ⁶ Ha-Satan will take some of [you] in captivity in order to test you, and you will have suffering for ten days. Be faithful unto the day of your death, that I may give you the crown of life.
11	He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches; He that overcometh shall not be hurt of the second death.	Whosoever has ears must hear what the Ruach ⁷ says to the assembly . Whosoever overcomes will not have suffering from the last ⁸ death.”
12	And to the angel of the church in Pergamos write; These things saith he which hath the sharp sword with two edges;	“And to the messenger of the assembly of Pergamos write: Thus says he ⁹ who has a double-edged sword,
13	I know thy works, and where thou dwellest, even where Satan's seat is: and thou holdest fast my name, and hast not denied my faith, even in those days wherein Antipas was my faithful martyr, who was slain among you, where Satan dwelleth.	‘I know your works, and <i>that</i> your place is at the place where the throne of Ha-Satan is. And <i>that</i> you believe in my name and in my faith, ¹ also in the times when my faithful joined-one Antipas was killed near you, at the place where Ha-Satan dwells.
14	But I have a few things against thee, because thou hast there them that hold the doctrine of Balaam, who taught Balac to cast a stumbling block before the children of Israel, to eat things sacrificed unto idols , and to commit fornication.	But you must also hate those who teach the teaching of Bil'am, ² who taught by Balaq ³ to do evil ⁴ to the children of Yisrael, ⁵ by making them to sin by fornication.
15	So hast thou also them that hold the doctrine of the Nicolaitanes, which thing I hate.	And you must also hate the teaching of the Nicolaitans, for I also hate these.
16	Repent; or else I will come unto thee quickly, and will fight against them with the sword of my mouth.	Do repentance! – And if not, I myself will come with haste to make war with you by the sword which is in my mouth.
17	He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches; To him that overcometh will I give to eat of the hidden manna, and will give him a white stone, and in the stone a new name written, which no man knoweth saving he that receiveth it.	Whosoever has ears must hear what the Ruach says to the assembly . Whosoever overcomes, I will be pleased ⁶ to give him to eat of the hidden Manna, and also <i>to give him</i> , ⁷ a good testimony ⁸ – and on this testimony , a new name will be written, which no one is able to read, except he ⁹ who received it.”
18	And unto the angel of the church in Thyatira write; These things saith the Son of God, who hath his eyes like unto a flame of fire, and his feet are like fine brass;	“And to the messenger of the assembly of Thyatira write: Thus says the Son of YHWH , whose eyes are just like a flame of fire, and his feet like copper,
19	I know thy works, and charity, and service, and faith, and thy patience, and thy works; and the last to be more than the first.	‘I know you works and your love and your service and your faith ¹⁰ and your hope , and <i>that</i> you always work even more . ¹
20	Notwithstanding I have a few things against thee, because thou sufferest that woman Jezebel, which calleth herself a prophetess, to teach and to seduce my servants to commit fornication, and to eat things sacrificed unto idols .	But I have a small ² thing against you – that you allow the woman Izevel, ³ who says that she is a prophetess; and those who teach ⁴ and seduce my servants to commit fornication.
21	And I gave her space to repent of her fornication; and she repented not.	
22	Behold, I will cast her into a bed, and them that commit adultery with her into great tribulation, except they repent of their deeds.	Look, I am about to bring over her – and over him ⁵ who lies with her – great suffering , unless they do repentance concerning their works.
		(And I did give her time to do repentance.)

CH2	KJV	These are the Confidential Counsels - Ele Ha-Sodot - Hebrew Revelation
23	And I will kill her children with death; and all the churches shall know that I am he which searcheth the reins and hearts: and I will give unto every one of you according to your works.	And her sons will be put to death, and all the assembly will recognize that I am he who tests kidneys and heart. And every one – according to his measures it will be rewarded ⁶ to him.
24	But unto you I say, and unto the rest in Thyatira, as many as have not this doctrine, and which have not known the depths of Satan, as they speak; I will put upon you none other burden.	But to you, even to the others who are in Thyatira, I am saying that I will not bring more suffering ⁷ upon you, since you did not learn of the teaching of Ha-Satan;
25	But that which ye have already hold fast till I come.	but you must hold on to this ⁸ which you have until I come.
26	And he that overcometh, and keepeth my works unto the end, to him will I give power over the nations:	And whosoever overcomes, I will give nations as his inheritance ,
27	And he shall rule them with a rod of iron; as the vessels of a potter shall they be broken to shivers: even as I received of my Father.	and he will lead them with a rod of iron, and you will shatter them like a potter's vessel. ⁹ And like I received from my Father,
28	And I will give him the morning star.	so I will give him the light . ¹⁰
29	He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.	Whosoever has ears must hear what the Ruach says to the assembly .”
	<p>Bold : Differences between KJV and Hebrew Translation made by Presenter.</p> <p>Empty square brackets [] : Used where a word or phrase in the manuscript has been crossed out or marked as a mistake by the scribe / proof-reader.</p> <p><i>Italic words</i> : Added to help the English reader understand what the Hebrew text implies by context.</p>	<p>[square brackets] : Corrected based on context or applicable word(s) are still in question (e.g. smudged words, rare Hebrew words, etc.)</p> <p>Bold + Underlined : Emphasis based on special word order etc. – and are not our own emphasis or interpretation.</p>

CH2	
1	1 Probably means 'elders representing their assemblies.' 2 Lit. "this one," but means 'he' or 'him.' 3 Or "among."
2	4 Or "expectation" or by extension, possibly 'patience.' 5 Or "liars."
3	6 Or "expectation" or by extension, possibly 'patience.' 7 Lit. "burden bearing." 8 Or possibly 'which you all have because of my Name.'
4	9 Lit. "I have amazement." 10 Or "that you yourself forsook the first love."
5	11 Or "are." 12 Or "former." 13 Hebrew word for "lampstand."
6	The verse numbered [6] in standard Bibles is absent in this ms.
7	1 The Hebrew word for "spirit," "breath" or "wind."
8	
9	3 Or "pains." 4 Or "children" – Hebrew masculine includes feminine. 5 Lit. "The Adversary." Because this word is often used as a name we have transliterated it instead of translating it, as with all other names.
10	6 Or "behold."
11	7 The Hebrew word for "spirit," "breath" or "wind." 8 Or "latter" or possibly 'second.'
12	9 Lit. "this one," but means 'he' or 'him.'
13	1 Lit. "faithfulness." Hebrew faith is both believing and doing (being faithful).
14	2 Hebrew name for 'Balaam.' 3 Hebrew name for 'Balak.' 4 Or "harm." 5 Hebrew name for 'Israel.'
15	
16	
17	6 Or "I want to." 7 Understood from preceding part of the verse. (Called gapping, commonly found in the Hebrew Tanach). 8 In context 'a written testimony.' 9 Lit. "this one," but means 'he' or 'him.'
18	
19	10 Lit. "faithfulness." Hebrew faith is both believing and doing (being faithful). 1 Or "that you work more all the time."
20	2 Sarcastic. 3 Hebrew name for 'Jezebel.' 4 Or "...that they teach and seduce my servants to..."
21	
22	5 Lit. "this one," but means 'he' or 'him.'
21	

CH2	
23	6 Or "repaid."
24	7 Or "distress" or "trouble."
25	8 Or "that."
26	
27	9 Similar to Ps. 2:8-9.
28	10 Lit. "dawn" or "daybreak" – used as a synonym of "light," and in this context probably means "glory."
29	